

# ČERVA

# 01090001

# LOON

EN420, EN388, EN374



## (GB) PROTECTIVE GLOVES

Disposable latex gloves suitable for hand protection against microorganisms, water and dirt. They are easy to fit, allow performance of delicate jobs and are suitable for short-term contact with foods. They cannot be used for protection against viruses or for protection against chemical, mechanical or thermic hazards. These gloves meet the standards EN 374-1:2003 and EN 420:2003 and penetration resistance class 2, AQL<1.5 according to standard EN 374-2:2003. Gloves are available in sizes 7, 8, 9 and 10 (small to extra large) in a short cut for special use. Gloves should be stored at 5-40 °C in dry and dark conditions. Extreme temperatures and high-powered light may adversely affect their quality. Storage time is 2 years from the date of manufacture.

**Note:** gloves may contain latex proteins, their use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use gloves any further.

### Features and marking:

**ČERVA** **CE**  
read the user instruction authorized representative identification EC conformity marking

**ČERVA**  
suitable for contact with foods chemical and biological hazards

**01090001** - glove type, size, production date (month/year)

EC type certificate has been issued by a notified body No. 1295, VIPOTEST s.r.o., Gen. Svobodu 109/4, Partizánske, Slovakia.

**Authorized representative:** ČERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

## (CZ) OCHRANNÉ RUKAVICE

Jednorázové latexové rukavice jsou určeny na ochranu rukou proti mikroorganizmům, vodě a úpinění. Snadno se navlékají, umožňují provádění jemných prací a jsou vhodné pro krátkodobý styk s potravinami. Nelze je použít na ochranu proti virům nebo na ochranu proti chemickým, mechanickým či tepelným rizikům. Jsou vyrobeny z přírodního kaučuku. Vyhovují normám EN 374-1:2003 a EN 420:2003 a dosahují třídy odolnosti 2, AQL<1,5 proti penetraci dle normy EN 374-2:2003.

Dodávají se ve velikostech 7, 8, 9 a 10 ve zkrácené délce pro speciální použití. Skladují se při teplotě 5-40 °C na suchých a tmavých místech. Extrémní teploty a intenzivní světlo mohou nepříznivě ovlivnit jejich kvalitu. Doba skladovatelnosti je 2 roky od data výroby.

**Upozornění:** u osob s citlivou pokožkou mohou vyvolat její podráždění nebo alergické reakce – v takovém případě rukavice dále nepoužívejte.

### Vlastnosti a značení:

**ČERVA** **CE**  
piktogram informace identifikace zplnomocněného zástupce značka shody

**ČERVA**  
vhodné pro styk s potravinami piktogram: chemická a biologická rizika

Stupeň ochrany proti chemickým rizikům: odolnost proti penetraci třídy 2, AQL<1,5

**EN374-03** - číslo normy a rok vydání

**01090001** - typ rukavice velikost, datum výroby (měsíc/rok)

Certifikát typu byl vydán notifikovanou osobou č. 1295, VIPOTEST s. r. o., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovensko.

**Zplnomocněný zástupce** ČERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

## (DE) EINMALHANDSCHUH AUS LATEX – GEPUDERT, NICHT STERIL

Dieser Einmalhandschuh ist vorgesehen zum Schutz vor Mikroorganismen, Wasser und Verschmutzung. Leicht anzuziehen, geeignet für feine Arbeiten und für kurzzeitigen Kontakt mit Nahrungsmitteln. Nicht geeignet zum Schutz vor Viren oder zum Schutz vor chemischen, mechanischen oder thermischen Risiken. Hergestellt aus natürlichem Kautschuk. Entsprechen den Normen EN 374-1:2003 und EN 420:2003 und Klasse 2, AQL<1,5 gegen Eindringen laut EN 374-2:2003. Lieferbar sind die Größen 7,8,9 und 10 in verkürzter Länge für besondere Anwendungen.

Lagerung bei einer Temperatur von 5-40°C in trockener und kalter Umgebung. Extreme Temperaturen und intensives Licht können negativ die Qualität beeinträchtigen. Die Lagerungszeit beträgt 2 Jahre ab Herstellungsdatum.

**Hinweis:** Bei empfindlichen Personen sind Reizungen der Haut oder allergische Reaktionen möglich.

### Kennzeichnung:

**ČERVA** **CE**  
lesen Sie Benutzeranweisung Identifikation Bevollmächtigter Vertreter Konformitätskennzeichnung

**ČERVA**  
Für Kontakt geeignet mit Nahrungsmitteln chemischer und biologischer Gefahren

**EN374-03** - Standard und Jahr der Ausgabe. Penetration Widerstandsklasse 2, AQL <1,5

**01090001** - Handschuhtyp Größe des Handschuhs Herstellungsdatum (Monat/Jahr)

Das Zertifikat des Handschuhs wurde von der bevollmächtigten Person Nr. 1295, VIPOTEST s. r. o., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovenskische Republik herausgegeben.

**Bevollmächtigter Vertreter:** ČERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

## (DK) BESKYTTELSESHANDSKER

Éngangs latexhandsker som er egnet som beskyttelse mod mikroorganismer, vand og smuds. De er enkle at få til at passe, de egner sig til at håndtere de delikate emner og korvarig kontakt med fødevarer. De kan ikke anvendes som beskyttelse mod virus eller som beskyttelse mod kemiske, mekaniske eller termiske farer. Disse handsker opfylder kravene i standarderne EN 374-1:2003 og EN 420:2003 og penetrationsmodstand klasse 2, AQL<1.5 i henhold til EN 374-2:2003. Handskerne fås i størrelse 7, 8, 9 og 10 (s til xl) i kort udførelse til specialbrug. Handsker bør opbevares ved 5-40 °C i et tørt og mørkt miljø. Ekstreme temperaturer og stærkt lys kan have negativ indvirkning på handskerne kvalitét. Lagringstid er 2 år fra produktionsdato.

**Mærkning:** Brug af handsker kan give hudirritation og allergiske reaktioner hos personer med meget sensitiv hud. Hvis dette sker, bør handskerne ikke bruges længere

### Egenskaber og mærkning:

**ČERVA** **CE**  
læs brugsanvisningen identificering af autoriseret repræsentant EC-øverensstemmelse marking

**ČERVA**  
egnet til kontakt med fødevarer kemiske og biologiske farer

**01090001** – handsketype størrelse produktionsdato (måned/år)

EC-typecertifikat er udstedt af teknisk kontrollorgan No. 1295, VIPOTEST s.r.o., Gen. Svobodu 109/4, Partizánske, Slovakia.

**Autoriseret repræsentant:** ČERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjekkiet.

## (FR) GANT DE PROTECTION

Gants jetables en latex – poudre, non stérile. Ces gants jetables sont adaptés à la protection des mains contre les germes, l'eau et la saleté. Ils sont faciles à utiliser, pour effectuer des tâches délicates et sont aptes au contact de courte durée avec de la nourriture. Ils ne peuvent pas être utilisés pour la protection contre les virus ou la protection contre les risques chimiques et thermiques ou mécaniques. Ces gants sont conformes aux normes EN 374-1:2003 et EN 420:2003 et la pénétration classe de résistance 2, AQL <1.5 selon la norme EN 374-2:2003. Les gants sont disponibles dans les tailles 7, 8, 9 et 10 (S-XL) dans un raccourci pour une utilisation particulière. Les gants doivent être stockés à 5-40 °C dans un endroit sec et sombre. Température et de l'éclairage extrêmes peuvent avoir un effet néfaste sur leur qualité. Temps de stockage est 2 ans à compter de la date de fabrication.

**Note:** L'utilisation de ces gants peut donner une certaine irritation de la peau et une réaction allergique aux personnes ayant la peau très sensible. Dans ce cas, arrêtez d'utiliser ces gants

### Propriété et marquage:

**ČERVA** **CE**  
Lisez le manuel marque CE-conform

**ČERVA**  
aptés au contact de la nourriture Risques chimiques et biologiques

**EN374-2003** - Classe de résistance de pénétration 2, AQL<1.5

**01090001** – article taille date de production (mois/année)

**EN374-03** - standard et année

CE type certificaat is été réaalisé par notifie body No. 1295, VIPOTEST s. r. o., Gen. Svobodu 109/4, Partizánske, Slovakia

**Fabricant:** ČERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, République tchèque

## (HR) ZAŠTITNE RUKAVICE

Jednokratne rukavice od lateksa za zaštitu ruku od mikroorganizama, vode i prijavštine. Lako se stavljaju, omogućavaju obavljanje preciznih poslova i prikladne su za kratkotrajn dodir s hranom. Ne mogu se upotrebljavati za zaštitu od virusa ili od kemijskih, mehaničkih ili toplinskih opasnosti. Ove rukavice udovoljavaju normama EN 374-1:2003 i EN 420:2003 te razredu otpornosti na probijanje 2, AQL<1.5 prema normi EN 374-2:2003. Rukavice su dostupne u veličinama 7, 8, 9 i 10 (S - XL) u kratkom obliku za posebne namjene. Rukavice treba čuvati na temperaturi od 5 do 40 °C, na suhom i tamnom mjestu. Ekstremne temperature i jako svjetlo mogu nepovoljno utjecati na njihovu kakvoću. Rok čuvanja jest 2 godine od datuma proizvodnje.

**Napomena:** rukavice mogu sadržavati lateks bjelanjčevine pa njihova uporaba može izazvati iritaciju kože i alergijske reakcije kod ljudi s vrlo osjetljivom kožom. U takvom slučaju prestanite se koristiti rukavicama.

### Značajke i oznake:

**ČERVA** **CE**  
pročitajte korisničke upute oznaka ovlaštenog predstavnika oznaka sukladnosti EZ

**ČERVA**  
prikladno za dodir s hranom kemijska i biološka opasnost

**01090001** - tip rukavice, veličina, datum proizvodnje (mjesec/godina)

Certifikat EZ izdala je prijavljeno tijelo br. 1295 VIPOTEST s.r.o., Gen. Svobodu 109/4, Partizánske, Slovakia.

**Ovlašteni predstavnik:** ČERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Češka Republika

## (HU) MÁRTOTT NITRIL VÉDŐKESZTYŰ

Eldobható latex kesztyű védelmet nyújtanak mikroorganizmusok, víz és szennyeződésekkel szemben. Felvétele egyszerű, precíz fogást biztosít, alkalmas élelmiszerrel való rövid idejű érintkezésre. Nem nyújtanak mechanikai védelmet. Nem alkalmasak hegesztéshez, vegyi anyagokkal szemben, éles vagy forró tárgyakkal – ha a hőmérséklete 50°C-nál magasabb – kezelésére. A kesztyűk kielégítik a következő szabványok követelményeit: EN 374-1:2003, EN 420:2003 és EN 374-2:2003, védelmi képesség 2, AQL<1.5. Rendelhető méretek 7, 8, 9 és 10 (S-XL), rövid típus. Tárolja 5-40°C közötti hőmérsékleten, sötét helyen! Fagy, magas hőmérséklet és/vagy intenzív fény hátrányosan befolyásolhatja a kesztyű minőségét. Természetes latexből készül. Felhasználható a gyártástól számított 2 éven belül.

**Figurelem:** arra érzékeny személyeknél lehetséges bőrirritáció kialakulása, ebben az esetben ne viselje tovább a kesztyűket!

### Jelzések és tulajdonságok:

**ČERVA** **CE**  
Olvassa el a tájékoztatót meghatalmazott képviselő azonosítója EK megfelelőség jel

**ČERVA**  
alkalmas élelmiszerrekhöz vegyi és biológiai ártalmak ellen

**01090001** - kesztyű típusa méret, gyártás dátuma (hónap/év)

EK típusvizsgálattal tanúsítványt kiadta a 1295 számon bejegyzett VIPOTEST s.r.o., Gen. Svobodu 109/4, Partizánske, Szlovákia.

**Forgalmazó:** ČERVA Magyarország Kft, 1222 Budapest, Nagytétényi út 112.

## (NL) WEGWERPHANDSCHOEN

Wegwerphandschoenen van latex - gepoederd, niet steriel. Deze wegwerphandschoenen zijn geschikt voor handscherming tegen micro-organismen, water en vuil. Ze zijn eenvoudig in gebruik en geschikt voor kortstondig contact met voedingsmiddelen. Deze wegwerphandschoenen bieden geen bescherming tegen virussen en chemische, mechanische of thermische gevaren. Voldoet aan norm EN 374-1:2003, EN 420:2003, permeatieklasse 2, AQL <1,5 volgens de norm EN 374-2:2003. Handschoenen zijn verkrijgbaar in de maten 7, 8, 9 en 10 (S-XL). Verkorte lengte voor speciale toepassingen. Handschoenen

bewaren bij 5-40 °C op een donkere en droge plaats. Extreme temperaturen en licht kunnen een nadelige invloed hebben op de kwaliteit. Houdbaar tot 2 jaar na fabricagedatum. Waarschuwing: gebruik van deze handschoenen kan een huidirritatie of allergische reactie veroorzaken bij mensen met een gevoelige huid. Indien er tijdens van de het dragen van de handschoenen een allergische reactie ontstaat, raadpleeg dan direct een arts.

### Eigenschappen en marking:

**ČERVA** **CE**  
Gebruiks-aanwijzing leverancier Europese regelgeving

**ČERVA**  
Geschikt voor kortstondig contact met voedingsmiddelen chemicaliën en micro-organismen

**EN374:2003** Permeatieklasse 2, AQL<1.5

**01090001** – artikel , maat, productiedatum (maand/jaar)

**EN374-03** - normering

CE type certificaat werd uitgegeven door erkende keuringsinstantie No. 1295, VIPOTEST s.r.o., Gen Svobodu 109/4, Partizánske, Slowakije

**Leverancier:** ČERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

## (NO) VERNEHANSKER

Éngangs gummihandsker er egnet som beskyttelse mod mikroorganismer, vann og smuss. De er enkle å få til å passe, passer til å utføre delikate jobber og egner seg til kontakt med mat over kortere tid. De kan ikke brukes som beskyttelse mot virus eller som beskyttelse mot kjemiske, mekaniske eller termiske farer. Disse handskene inntrir kravene i standardene EN 374-1:2003 og EN 420:2003 og penetrasjonsstyrke klasse 2, AQL<1.5 i henhold til EN 374-2:2003. Handskene fås i størrelse 7, 8, 9 og 10 (s til xl) med kort snitt for spesialbruk. Handsker bør oppbevares ved 5-40 °C i et tørt og mørkt miljø. Ekstreme temperaturer og sterkt lys kan ha negativ innvirkning på handskenes kvalitet. Lagringstid er 2 år fra produksjonsdato.

**Merk:** bruk av handsker kan gi noe hudirritasjon og allergiske reaksjoner hos personer med veldig sensitiv hud. Hvis dette skjer, slutt å bruke handskene

### Egenskaper og merking:

**ČERVA** **CE**  
les brugsanvisningen identificering av autorisert representant EC-samsvar marking

**ČERVA**  
egnet for kontakt med matvarer kemiske og biologiske farer

**01090001** – handsketype størrelse produktionsdato (måned/år)

EC-typesertifikat er utstedt av teknisk kontrollorgan No. 1295, VIPOTEST s.r.o., Gen. Svobodu 109/4, Partizánske, Slovakia.

**Autorisert representant:** ČERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjekia

## (PL) RĘKAWICE OCHRONNE

**Opis i przeznaczenie:** Jednorazowe rękawice lateksowe LOON będące środkiem ochrony indywidualnej są przeznaczone do ochrony dłoni przed mikroorganizmami, wodą i brudem. Rękawice łatwo dopasowują się do dłoni i umożliwiają wykonywanie lekkich prac, odpowiednio do krótkotrwałego kontaktu z żywnością. Rękawice LOON nie mogą być stosowane jako ochrona przed wirusami oraz chemicznymi, mechanicznymi i termicznymi zagrożeniami. Rękawice spełniają wymogi normy EN 374-1:2003 i EN 420:2003 oraz odporność na przenikanie klasa 2 AQL <1,5 zgodnie z normą EN 374-2:2003.

### Właściwości i oznaczenie:

**ČERVA** **CE**  
piktogram - informacja identyfikacja - producenta oznaczenie zgodności

**ČERVA**  
dopuszczono do kontaktu z żywnością ochrona przed substancjami chemicznymi i mikroorganizmami

**Dostępne rozmiary:** 7,8,9,10 (os S do XL) skrócone do specjalnych zastosowań.

**Transport i magazynowanie:** Rękawice powinny być przechowywane w temperaturze 5-40°C. Rękawice należy przechowywać w suchym, chłodnym i ciemnym pomieszczeniu, poza zasięgiem światła słonecznego. Przy odpowiednich warunkach magazynowania rękawice można przechowywać przez co najmniej 2 lat od daty produkcji. Rękawic nie należy prac ani czyścić w żaden inny sposób.

**Ostrzeżenia:** U osób wrażliwych rękawice mogą spowodować podrażnienie skóry lub reakcję alergiczną. W takim przypadku należy zaprzestać dalszego użytkowania.

**Podmiot upoważniony:** ČERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Czeska.

**Importer w Polsce:** ČERVA Polska Sp. z o.o., ul. Polna 148, 87-100 Toruń, Polska.

## (RO) MĂNUȘI DE PROTECȚIE

Mănuși de protecție de unică folosință, pentru protecția împotriva microorganismelor, apei și murdăriei. Sunt ușor de pus, permit îndeplinirea sarcinilor delicate și sunt potrivite pentru contactele scurte cu alimentele. Pot fi utilizate pentru protecția împotriva virușilor sau a pericolelor chimice, mecanice sau termice. Aceste mănuși îndeplinesc standardele EN 374-1:2003 și EN 420:2003 și oferă o rezistență la penetrare de clasă 2, AQL<1,5, conform standardului EN 374-2:2003. Sunt disponibile în mai multe mărimi: 7, 8, 9 și 10 (de la S la XL), cu manșeta scurtă, pentru utilizări speciale. Mănușile trebuie depozitate la 5-40°C într-un mediu uscat și întunecos. Temperaturile extreme și lumina intensă le pot afecta proprietățile în mod negativ. Durata minimă de stocare este de 2 ani de la data fabricației.

**Notă:** utilizarea mănușilor poate provoca iritații sau reacții alergice celor cu piele foarte sensibilă. În asemenea cazuri, încetați utilizarea mănușilor.

### Caracteristici și marcaje:

**ČERVA** **CE**  
citiți instrucțiunile de utilizare marcaj de identificare a reprezentantului autorizat marcaj de conformitate CE

**ČERVA**  
potrivite pentru contactul cu alimentele riscuri chimice și biologice

**01090001** – tipul mănușii mărimea data producției (lună/an)

Certificatul tip CE a fost emis de organismul notificat nr. 1295, VIPOTEST s.r.o., Gen. Svobodu 109/4, Partizánske, Republica Slovacia

**Reprezentant autorizat:** ČERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republica Cehă

## (RS) ZAŠTITNE RUKAVICE

Jednokratne lateks rukavice su pogodine za zaštitu ruku od mikroorganizama, vode i prijavštine. Lako se navlače na ruku, omogućavaju dobru pokretljivost i odličan osećaj pri radu na delikatnim poslovima i pogodine su za kreći kontakt sa hranom. Ne smeju se koristiti kao zaštita od virusa ili za zaštitu od hemikalija, mehaničkih i toplinskih rizika. Ove rukavice zadovoljavaju standarde EN 374-1:2003 i EN 420:2003, kao i otpornost na penetraciju klase 2, AQL<1.5 u skladu sa standardom EN 374-2:2003. Rukavice su dostupne u veličinama 7, 8, 9 i 10 (male do ekstra velike) sa kratkom manžetnom za specijalnu primenu. Rukavice bi trebalo skladištiti na temperaturi od 5-40 °C na suvom i tamnom mestu. Ekstremne temperature i izlaganje direktnoj sunčevoj svetlosti mogu uticati na njihov kvalitet. Vreme skladištenja je 2 godine od datuma proizvodnje.

**Napomena:** Rukavice mogu sadržati proteine lateksa i oni mogu izazvati iritaciju kože i alergijske reakcije kod ljudi sa osetljivom kožom. U tom slučaju prestati sa korišćenjem rukavica i potražiti stručnu pomoć.

### Piktogrami i označavanje:

pročitati uputstvo

identifikacija ovlašćenog predstavnika

EC znak usaglašenja

pogne su za kontakt sa hranom

hemijski i biološki rizici

**01090001** - tip rukavice veličina, datum proizvodnje (mesec/godina)

EC Sertifikat o pregledu tipa je izdat od strane Imenovanog tela br. 1295, VIPOTEST s. r. o., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Republika Slovačka.

**Ovlašćen predstavnik:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

### Vlastnosti a vysvetlenie značenia:

piktogram informácia

identifikácia splnomocnencu výrobcu

značka zhody

vhodné pre styk s potravinami

piktogram: chemická a biologická riziká

Stupeň ochrany proti chemickým rizikám: triedu odolnosti 2, AQL<1,5 proti penetrácii podľa normy EN 374-2:2003

**EN388:03, EN374:03** číslo normy a rok vydania,

**01090001** - typ rukavice veľkostné číslo rukavice

datum výroby (mesiac a rok)

Certifikát typu bol vydaný notifikovanou osobou č. 1295, VIPOTEST s. r. o., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovensko.

**Splnomocnenc výrobcu pre SR:** ČERVA Slovensko, s.r.o., Prologis Park – hala 5, Diaľničná cesta 2, 903 01 Senec

## (TR) KORUYUCU ELDİVEN

Eli mikroorganizmalardan, su ve kirden koruyan tek kullanımlık lateks eldiven. Kullanım kolay, hassas işlerde ve gıdalara temasa uygundur. Bu ürün virüslere karşı koruma için ya da, kimyasal, mekanik ya da termik tehlikelere karşı koruma için kullanılmamalıdır. Eldivenler EN 374-2:2003, EN 420:2003 standartlarında ve penetrasyon direnç sınıfı 2, ve EN 374-2:2003 standardına göre AQL<1.5. Eldivenler 7, 8, 9 ve 10 (small – extra large) bedenleri mevcuttur. Eldivenler 5-40 °C aralığında kuru ve karanlık alanlarda saklanmalıdır. Yüksek sıcaklık ve ışık eldivenin kalitesini etkilemektedir. Asgari depolama süresi üretim tarihinden itibaren 2 yıldır.

**Not:** hassas cilde sahip kişilerde eldivenler deride tahrişe ve alerjik reaksiyona neden olabilir, böyle bir durumda eldiveni kullanmayı bırakınız.

### Özellikler ve işaretler:

Kullanım kılavuzunu okuyunuz

Yetkili satıcı

EC'ye uygun

Gıdalarla temasa uygun

Kimyasal ve biyolojik tehlikeler

**01090001** - eldiven türü ölçü üretim tarihi (ay/yıl)

EC türü sertifikası No. 1295, VIPOTEST s.r.o., Gen. Svobodu 109/4, Partizánske, Slovakia tarafından yayınlanmıştır.

**Yetkili satıcı:** ČERVA TURKEY İŞ GÜVENLİĞİ LTD. ŞTİ. Perpa Ticaret Merkezi B Blok Kat:2 no:77 Şişli/İSTANBUL

## (RU) ОХРАННЫЕ ПЕРЧАТКИ

Одноразовые латексные перчатки – лудрованные, нестерильные

Предназначены для охраны от микроорганизмов, воды и нечистот. Легко надеваются, предназначены для выполнения точных манипуляций, подходят для кратковременного контакта с пищевыми продуктами. Не могут быть использованы для защиты от вирусов, а также для защиты от химической, механической или тепловой опасности. Производятся из природного каучука. Соответствуют стандартам EN 374-1:2003 и EN 420:2003, класс 2, AQL <1.5 от пенетрации в соответствии с EN 374-2:2003, ГОСТ Р 12.4.246-2008, ГОСТ Р EN 388-2009, ГОСТ Р EN 374-2009. Поставляются в размерах 7, 8, 9 и 10 в укороченной длине для специального использования. Хранятся при температуре 5-40 °C в сухом и темном месте. Высокая температура и интенсивное освещение может негативно сказаться на качестве перчаток. Срок годности 2 года с даты изготовления. Ипользованные перчатки должны утилизироваться согласно действующему законодательству.

У пользователей с повышенной чувствительностью может проявиться аллергическая реакция – в таких случаях рекомендуется прекратить использование перчаток. Без ограничений по здоровью, возрасту и физиологическим особенностям.

### Свойства и маркировка:

Пиктограмма информации

идентификация уполномоченного лица

знак соответствия

подходят для контакта с пищевыми продуктами

пиктограмма: химические и биологические риски

Знак обращения продукции на рынке Таможенного союза TP TC 019/2011

ГОСТ Р EN 374-2009: герметичность степень 2 - AQL 1,5

**01090001** – артикул размер, месяц и год производства

**EN374:03** - номер нормы и год выдачи

Сертификат был выдан уполномоченным органом номер 1295, VIPOTEST s. r. o., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Словакия.

**ПРОИЗВОДИТЕЛЬ:** CERVA GROUP a.s., Прологис Парк Прага – Аэропорт, павильон DC2, Прумыслова 483, 25261, Енеч, Чешская Республика. Сделано в Малайзии

## (SE) SKYDDSHANDSKAR

Engångs latexhandskar lämpliga för handsydd mot mikroorganismer, vatten och smuts. De har en bekväm passform, och kan användas till känsliga uppgifter och är lämpliga för kortvarig kontakt med livsmedel. De kan inte användas som skydd mot virus eller för skydd mot kemiska, mekaniska eller termiska faror. Dessa handskar uppfyller standarderna EN 374-1:2003 och EN 420:2003 motståndsklass 2 för penetrering, AQL<1.5 enligt standard EN 374-2:2003. Handskarna finns i storlekarna 7, 8, 9 och 10 (små till extra stora) och kort skurna för specialanvändning. Handskarna ska förvaras mellan 5-40 °C i ett torrt och mörkt utrymme. Extrema temperaturer och starkt ljus kan ha en negativ påverkan på deras kvalitet. Förvaringsstid från tillverkningsdatum är två år.

**Obs!** användning av handskar kan orsaka viss irritation på huden och allergiska reaktioner för människor med mycket känslig hud. Om detta inträffar sluta då att använda handskarna.

### Funktioner och märkning:

läs bruksanvisningen

behörigt ombuds identifikation

EG-försäkrans märkning

lämplig för kontakt med livsmedel

kemiska och biologiska faror

**01090001** – handsktyp storlek tillverkningsdatum (månad/år)

Certifikat av EG-typ har utfärdats av ett anmält organ Nr. 1295, VIPOTEST s.r.o., Gen. Svobodu 109/4, Partizánske, Slovakien.

**Behörigt ombud** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjeckien

## (SK) OCHRANNÉ RUKAVICE PĀTPRSTOVÉ

Jednorazové latexové rukavice sú určené na ochranu rúk proti mikroorganizmom, vode a zapašpineniu. Lahko sa navliekajú a umožňujú vykonávanie jemných prác a sú vhodné pre krátkodobý styk s potravinami. Nie sú určené na ochranu pred vírusmi, chemickými, mechanickými alebo tepelnými rizikami. Sú vyrobené z prírodného kaučuku. Vyhovujú normám EN 374-1:2003 a EN 420:2003 a dosahujú triedu odolnosti 2, AQL<1,5 proti penetrácii podľa normy EN 374-2:2003. Vyrábajú sa vo veľkostiach 7, 8, 9 a 10 v skrátenej dĺžke pre špeciálne použitie. Skladujú sa pri teplotách 5-40°C v suchých a tmavých miestach. Extrémne teploty a intenzívne svetlo môžu nepriaznivo ovplyvniť kvalitu rukavíc. Doba skladovateľnosti je 2 roky od dátumu výroby.

**Upozornenie:** u osôb s citlivou pokožkou môžu vyvolať jej podráždenie alebo alergické reakcie - v takom prípade rukavice ďalej nepoužívajte.